

POLE TEKSTOWE/
TEXT BOX
130 mm x 280 mm

Material/ Material:	ULOTKA INFORMACYJNA/ LEAFLET:		
Wzór/ Artwork:	ULT-010698_2		
Preparat/ Product:	Starazolin Suche i Podrażnione Oczy 10 ml (LT+LV)		
Adnotacje/ Annotations:	Rozmiar ulotki/ Leaflet size: 150 x 300 mm		
Czcionki/ Fonts:	Nazwa/Name: Panton 15 pt Tekst/ Text: Myriad Pro 8 pt		
Kolorystyka/ Colours:	 BLACK	Opracował/ Prepared by:	04.02.2026 Ł. Wielgus

Starazolin®

Sausoms ir Sudirgusioms Akims

akių lašai

Vartojimo instrukcija – atidžiai perskaitykite

Starazolin Sausoms ir Sudirgusioms Akims akių lašai skirti sausoms ir sudirgusioms akims drėkinti, raminti ir apsaugoti.

SUDĖTIS

Natrio hialuronatas 0,15 %, deksantenolis 2 %, natrio chloridas, natrio citratas dihidratas, citrinų rūgšties monohidratas, išgrynintas vanduo.

Be konservantų.

Be fosfatų.

PASKIRTIS

Starazolin Sausoms ir Sudirgusioms Akims akių lašai malšina lengvo ar vidutinio sunkumo akių sausumo simptomus. Jie stabilizuoja ašarų plėvelę, drėkina ir nuramina akies paviršių.

Lašai suteikia intensyvią priežiūrą ir apsaugą nuo:

- sausumo ir mechaninio sudirginimo, kuriuos sukelia išoriniai veiksniai, pavyzdžiui, vėjas, sausas oras, oro kondicionieriai, oro tarša, dulksės, kontaktinių lęšių nešiojimas ir diagnostinės ar chirurginės akių procedūros;
- akių nuovargio ir dirginimo dėl nepakankamo mirksėjimo ilgai žiūrint į skaitmeninius ekranus, vairuojant automobilį arba atliekant kruopštų darbą.

Starazolin Sausoms ir Sudirgusioms Akims akių lašai pasižymi dvigubu poveikiu: juose yra **natrio hialuronato**, kuris veiksmingai drėkina akis ir stabilizuoja ašarų plėvelę, ir **deksantenolio (provitamino B5)**, kuris papildomai suriša vandenį, ramina ir apsaugo akies paviršių.

Vartojant lašus greitai malšinami nemalonūs simptomai.

Galima palengvinti su akių sausumu susijusius simptomus ir užkirsti kelią komplikacijoms.

Akių sausumą, t. y. ašarų plėvelės pažeidimą, kurį lemia nepakankamas ašarų išsiskyrimas arba pernelyg intensyvus jų išgarinimas, sukelia šie **rizikos veiksniai**:

- Senėjimas
- Lyčiai būdingi ypatumai (hormoniniai pokyčiai moterims nėštumo, žindymo, menopauzės metu)
- Šiuolaikinis gyvenimo būdas (ilgalaikis darbas prie kompiuterio, gyvenimas, darbas ir kelionės kondicionuojamose patalpose)
- Aplinkos sąlygos (vėjas, sausas oras, dulksės, dūmai, oro tarša, oro kondicionieriai, neoninės lempos)
- Akių diagnostika ir chirurginės intervencijos
- Svetimkūnis akyje
- Kontaktinių lęšių nešiojimas
- Paburkimą mažinančių akių lašų vartojimas
- Vaistai (antidepresantai, vaistai nuo hipertenzijos, kontraceptikai)
- Ligos (reumatininis artritas, cukrinis diabetas, astma, skydlaukės sutrikimai, glaukoma)

ĮSPĖJIMAI IR ATSAUGUMO PRIEMONĖS

Akių lašų vartoti negalima:

- jei yra jautrumas (alergija) natrio hialuronatui, deksantenoliui ar bet kuriai kitai **Starazolin Sausoms ir Sudirgusioms Akims** akių lašų sudėčiai daliai.

Jei pasireiškia alerginė reakcija, nedelsdami nutraukite preparato vartojimą ir kreipkitės į gydytoją.

Kitos pastabos:

- Jei pastebėjote, kad **Starazolin Sausoms ir Sudirgusioms Akims** akių lašų buteliukas arba aplikatorius yra pažeistas, preparato nevartokite.
- Siekiant užtikrinti saugų vartojimą ir higieną, buteliuką turi naudoti tik vienas asmuo.
- Nėra žinoma apie **Starazolin Sausoms ir Sudirgusioms Akims** akių lašų sąveiką su kontaktinių lęšių tirpalais, kitais akių lašais ar vietinio veikimo akių tepalais. Jei vartojate kitą akių preparatą, tarp vartojimų padarykite bent 15 minučių pertrauką.

Pastaba:

Pavartojus lašų, gali trumpam pablogėti regėjimas. Dėl to rekomenduojama nevairuoti automobilio, nevaldyti transporto priemonės ar mašinos ir palaukti, kol regėjimas vėl taps normalus.

PREPARATO SAUGUMAS

Starazolin Sausoms ir Sudirgusioms Akims akių lašuose nėra konservantų ir fosfatų, todėl sumažėja dirginimo ir akies paviršiaus pažeidimo galimybė.

Lašintuvo technologija apima naujovišką filtrą, kuris užtikrina **saugų preparato vartojimą**, apsaugo akių lašus nuo užteršimo ir išsaugo **jų sterilumą net 6 mėnesius po atidarymo**. Paprastai priemonė yra gerai toleruojama. Jei vis dėlto pasireiškė šalutinis poveikis, kreipkitės į gydytoją arba vaistininką.

Apie su priemone susijusį rimtą incidentą būtina pranešti gamintojui ir valstybės narės, kurioje gyvenate, kompetentingai institucijai.

KAIP VARTOTI Starazolin Sausoms ir Sudirgusioms Akims akių lašus

Starazolin Sausoms ir Sudirgusioms Akims akių lašus visada vartokite pagal šią vartojimo instrukciją. Jei abejojate, prieš vartodami pasitarkite su gydytoju arba vaistininku.

Jei gydytojas nepaskyrė kitaip,lašinkite į akis 1–2 lašus kelis kartus per dieną pagal poreikį. Kelis kartus sumirksekite, kad lašas tolygiai pasiskirstytų akies paviršiuje.

Preparatas tinkamas vartoti ilgą laiką.

Venkite lašintuvo antgalio sąlyčio su akies ar bet kokių kitų paviršiumi.

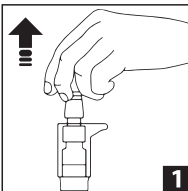
Prieš vartojant pirmą kartą, buteliuką būtina aktyvuoti. Nuimkite dozatoriaus kamštelį, apverskite buteliuką ir kelis kartus **paspauskite aplikatorių, kol pasirodys pirmas lašas**.

Informacija nešiojantiems kontaktinius lęšius

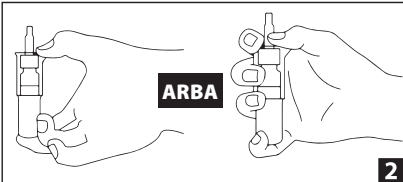
Preparatą galima vartoti nešiojant kontaktinius lęšius.

Naudojimo instrukcija

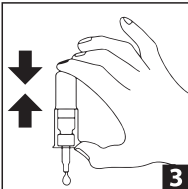
- Kruopščiai nusiplaukite rankas.
- Nuimkite dozatoriaus kamštelį (1 pav.).
- Suimkite dozatorių ranka, kaip parodyta 2 pav.
- Apverskite buteliuką ir spauskite aplikatorių, kol pasirodys pirmas lašas (3 pav.).
- Atlošę galvą atsargiai įlašinkite į akį 1 lašą (4 pav.).
- Uždėkite dozatoriaus kamštelį.



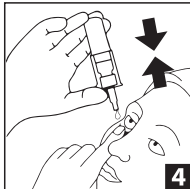
1. Nuimkite dozatoriaus kamštelį.



2. Suimkite dozatorių ranka vienu iš būdų, parodytų 2 pav.



3. Apverskite buteliuką ir aktyvuokite dozatorių spausdami jį tol, kol pasirodys pirmas lašas.



4. Laikykite buteliuką apvertę ir, spausdami dozatorių, įlašinkite į akį nurodytą skaičių lašų.



JADRAN-GALENSKI LABORATORIJ d.d.
Svilno 20, 51000 Rijeka, Kroatija



Zakłady Farmaceutyczne POLPHARMA S.A.
ul. Pielpińska 19, 83-200 Starogard Gdański, Lenkija



TINKAMUMO LAIKAS

Nurodyta ant pakuotės. Nevartokite preparato pasibaigus jo tinkamumo laikui. Atidarius buteliuką, preparatą galima vartoti ne ilgiau nei 6 mėnesius.

LAIKYMAS

Šiai medicinos priemonei specialų laikymo sąlygų nereikia. Laikykite vaikas nepastebimoje ir nepasiekiamoje vietoje.

PAKUOTĖ

10 ml



PERŽIŪROS DATA

2023 m. vasario mėn.

Ant preparato esančių simbolių paaiškinimas

Simolis	Paaiškinimas
	Žr. vartojimo instrukciją
	Medicinos priemonė
	Gamintojas
	Platintojas
	Tinkamumo laikas
	Partijos numeris
	Sterilus, aseptinis apdorojimo būdas
	Daugkartinis vartojimas vienam pacientui
	Nenaudokite gaminio, jei jis pažeistas ar pradurtas
	Dėmesio – žr. vartojimo instrukciją (dėl svarbių įspėjimų ir atsargumo priemonių)
	CE ženklas su notifikacijos įstaigos numeriu

Starazolin®

Sausām un Kairinātām Acīm

acu pilieni

Lietošanas instrukcija – lūdzam to uzmanīgi izlasīt

Starazolin Sausām un Kairinātām Acīm acu pilieni paredzēti sausu un kairinātu acu mitrināšanai, nomierināšanai un aizsardzībai.

SASTĀVS

0,15 % nātrija hialuronāta, 2 % deksantenola, nātrija hlorīds, nātrija citrāta dihidrāts, citronskābes monohidrāts, attīrīts ūdens.

Bez konservantiem.

Bez fosfātiem.

LIETOŠANAS NOLŪKS

Starazolin Sausām un Kairinātām Acīm acu pilieni atvieglo viegla un vidēji smaga acu sausuma simptomus. Tie stabilizē asaru plēvīti, kā arī mitrina un nomierina acu virsmu.

Šo acu pilienu lietošana nodrošina intensīvu kopšanu un aizsardzību pret

- **sausumu un mehānisku kairinājumu, ko izraisa tādi ārēji faktori kā** vējš, sauss gaiss, kondicionēts gaiss, gaisa piesārņojums, putekļi, kontaktlēcu valkāšana, diagnostiskas vai ķirurģiskas acu procedūras;
- **acu slodze un kairinājums, ko izraisa ilgstoša pārāk reta mirkšķināšana**, cieši skatoties digitālo ierīču ekrānos, vadot transportlīdzekli vai darot precīzu darbu.

Starazolin Sausām un Kairinātām Acīm ir divkārtša iedarbība, jo tas satur **nātrija hialuronātu**, kas efektīvi mitrina acis un stabilizē asaru plēvīti, un **deksantenolu (B, provitaminu)**, kas piesaista papildu ūdeni, kā arī nomierina un aizsargā acu virsmu.

Šo acu pilienu lietošana ātri atvieglo nepatīkamos simptomus acīs.

Acu sausuma simptomi ir iespējams atvieglot, tā nepieļaujot komplikācijas.

Acu sausuma, t. i. asaru deficīta vai intensīvas iztvaikošanas izraisītu asaru plēvītes traucējumu riska faktori ir

- novecošanās,
- dzimums (hormonālās pārmaiņas sievietes grūtniecības laikā, barošana ar krūti, menopauze),
- mūsdienu dzīvesveids (ilgstošs darbs ar datoru, uzturēšanās, darbs un ceļošana telpās ar kondicionētu gaisu),
- vides apstākļi (vējš, sauss gaiss, putekļi, dūmi, gaisa piesārņojums, kondicionēts gaiss, neona apgaismojums),
- diagnostiskas vai ķirurģiskas acu procedūras,
- svešķermenis acī,
- kontaktlēcu valkāšana,
- acu dekongestanta pilienu lietošana,
- zāles (pret depresiju, hipertensiju vai pretapaugļošanās līdzekļi),
- slimības (reimatoīdais artrīts, diabēts, astma, vairogdziedzera slimības, glaukoma).

BRĪDINĀJUMI UN PIESARDZĪBAS PASĀKUMI

Nelietojiet šos acu pilienus, ja

- jums ir paaugstināta jutība (alerģija) pret nātrija hialuronātu, deksantenolu vai kādu citu **Starazolin Sausām un Kairinātām Acīm** acu pilienu sastāvdaļu.

Ja ir radusies alerģiska reakcija, pilienu lietošana nekavējoties jāpārtrauc un jākonsultējas ar ārstu.

Citas piezīmes:

- nelietojiet **Starazolin Sausām un Kairinātām Acīm**, ja pamanāt, ka ir bojāta pudelīte vai aplikators;
- lietošanas drošuma un higiēnas apsvērumu dēļ katru pudelīti ir atļauts lietot tikai vienai personai;
- nav zināma **Starazolin Sausām un Kairinātām Acīm** acu pilienu mijiedarbība ar kontaktlēcu uzglabāšanas šķidrumiem, citiem acu pilieniem vai lokāli lietojamām acu ziedēm. Ja lietojat arī citas acu zāles, pirms cita līdzekļa lietošanas jānogaida vismaz 15 minūtes.

Piezīme

Tūlīt pēc šo pilienu lietošanas iespējama ļoti īslaicīga redzes miglošanās, tādēļ ieteicams atturēties no transportlīdzekļa vadīšanas vai darba ar iekārtām un nogaidīt, līdz atjaunojas redzes asums.

PILIENU DROŠUMS

Starazolin Sausām un Kairinātām Acīm acu pilieni nesatur **konservantus** un **fosfātus**, tādēļ mazinās acs virsmas kairinājuma un bojājumu iespējamība.

Pilinātāja ierīstrādāts novatorisks filtrs, kas pilienu lietošanu padara drošu, jo nepieļauj piesārņošanu un saglabā pudelītes **satura sterilitāti pat sešus mēnešus pēc iepakojuma atvēršanas**.

Kopumā pilieni ir ļoti panesami. Tomēr, ja novērojat jebkādas blakusparādības, konsultējieties ar ārstu vai farmaceitu.

Par visiem nopietnākiem ar ierīces lietošanu saistītiem incidentiem jāpaziņo tās ražotājam un Jūsu mītnes Dalībvalsts kompetentajai iestādei.

KĀ LIETOT Starazolin Sausām un Kairinātām Acīm

Starazolin Sausām un Kairinātām Acīm vienmēr jālieto tā, kā norādīts šajā lietošanas instrukcijā. Ja Jums kaut kas nav skaidrs, pirms lietošanas konsultējieties ar ārstu vai farmaceitu.

Ja ārsts nav norādījis citādi, pēc nepieciešamības vairākas reizes dienā iepilniet acis pa 1–2 pilieniem.

Vairākas reizes samirkšķiniet acis, lai pilieni vienmīgi izkliedētos pa acs virsmu.

Šie pilieni ir piemēroti ilgstošai lietošanai.

Izvairieties ar pilinātāja galu pieskarties acs vai kādai citai virsmai.

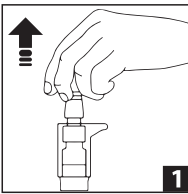
Pirms pirmās lietošanas pudelīte jāaktivizē. Lai to izdarītu, nopemiet sūkņa aizbāzni, apvēršiet pudelīti otrādi un **vairākas reizes saspiediet aplikatoru, līdz parādās pirmais pilieni**.

Informācija kontaktlēcu valkātājiem

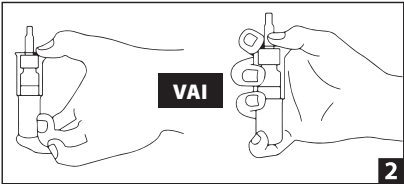
Šo līdzekli drīkst lietot vienlaikus ar kontaktlēcām.

Lietošanas instrukcija

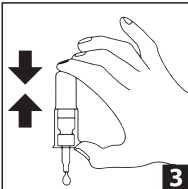
1. Rūpīgi nomazgājiet rokas.
2. Nopemiet sūkņa aizbāzni (1. attēls).
3. Satveriet sūkni ar roku, kā parādīts 2. attēlā.
4. Apvēršiet pudelīti otrādi un spiediet aplikatoru, līdz parādās pirmais pilieni (3. attēls).
5. Atlieciet galvu un uzmanīgi iepilniet acī vienu pilienu (4. attēls).
6. Uzlieciet atpakaļ sūkņa aizbāzni.



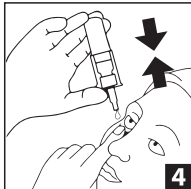
1. Nopemiet no sūkņa aizbāzni.



2. Satveriet sūkni ar roku vienā no diviem veidiem, kā parādīts 2. attēlā.



3. Apvēršiet pudelīti otrādi un aktivizējiet sūkni, to spiežot, līdz parādās pirmais pilieni.



4. Turot pudelīti ar augšdaļu uz leju un spiežot sūkni, iepilniet acī parakstīto pilienu daudzumu.



JADRAN-GALENSKI LABORATORIJ d.d.
Svilno 20, 51000 Rijeka, Horvātija



Zakłady Farmaceutyczne POLPHARMA S.A.
ul. Pelplińska 19, 83-200 Starogard Gdański, Polija



DERĪGUMA TERMIŅŠ

Uzdrukāts uz iepakojuma. Nelietot pilienus, kad pagājis to derīguma termiņš. Pēc pudelītes atvēršanas tās saturu drīkst lietot ne ilgāk kā 6 mēnešus.

UZGLABĀŠANA

Šai medicīniskajai ierīcei nav nepieciešami īpaši uzglabāšanas apstākļi. Uzglabāt bērniem neredzamā un nesasniedzamā vietā.

IEPAKOJUMS

10 ml



PĀRSKATĪŠANAS LAIKS

2023. gada februāris.

Uz iepakojuma izmantoto simbolu paskaidrojums

Simbols	Paskaidrojums
	Izlasiet lietošanas instrukciju
	Medicīniska ierīce
	Ražotājs
	Izplatītājs
	Derīguma termiņš
	Sērijas numurs
	Sterils, ražots aseptiski
	Vairākkārtējai lietošanai vienam pacientam
	Nelietot, ja iepakojums ir bojāts vai caurdurts
	Uzmanību! Skatīt lietošanas instrukciju (tajā ir aprakstīti būtiski brīdinājumi un piesardzības pasākumi)
	CE marķējums un Pilnvarotās iestādes identifikācijas numurs